



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# DVD микро HI-FI система

Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте и сохраните настоящее руководство.

МОДЕЛЬ  
XB64 (XB64/XBS64V)

P/NO : MFL63266234

РУССКИЙ

ҚАЗАҚ ТІЛІ

ЎЗБЕК

УКРАЇНСЬКА

ENGLISH

## Меры безопасности



**Осторожно**  
Опасность удара электрическим током. Не вскрывать.



**Осторожно:** Во избежание удара электрическим током не удаляйте крышку (или заднюю панель). Внутри отсутствуют узлы, требующие технического обслуживания силами пользователя. При необходимости обслуживания обращайтесь к квалифицированному сервисному персоналу.



Этот знак в виде стреловидной молнии в равностороннем треугольнике служит для предупреждения пользователей о наличии внутри корпуса опасного напряжения, вполне достаточного для угрозы в виде электротравмы.

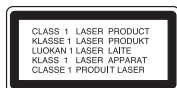


Восклицательным знаком в равностороннем треугольнике пользователи предупреждаются о наличии важных инструкций по применению и техническому обслуживанию в документации устройства.

**Внимание :** Для предотвращения пожара или удара электрическим током не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

**Внимание:** Не допускается установка этого устройства в замкнутом пространстве, например, книжном шкафу или аналогичной мебели.

**Осторожно:** Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы устройства, а также для защиты его от перегрева. Категорически не допускается перекрывать отверстия установкой устройства на кровать, диван, ковер и аналогичные поверхности. Не допускается устанавливать устройство в качестве встроенного, например, в книжный шкаф или стойку без обеспечения надлежащей вентиляции по требованиям изготовителя.



**Осторожно:** В устройстве применяется лазерная система.

Для обеспечения надлежащего применения данного устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и храните его для периодического обращения в дальнейшем. По поводу технического обслуживания обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Применение регулирования, настроек параметров, отличающихся от приведенных в настоящем документе, может привести к опасному облучению лазерной энергией. Для предотвращения непосредственного воздействия лазерного луча не пытайтесь открывать корпус. При открывании корпуса возникает видимое лазерное излучение. Не смотрите непосредственно в лазерный луч.

**Осторожно:** Устройство не должно подвергаться воздействию воды (в форме капель или брызг, не допускается также установка на устройство предметов, наполненных водой, например, ваз.

**Соблюдайте осторожность, обращаясь с сетевым шнуром**

В некоторых ситуациях рекомендуется подключать его к отдельной цепи питания. Она представляет собой отдельную сетевую розетку, к которой подключено только данное устройство, при этом она не связана с другими розетками или отводами. Для полной уверенности ознакомьтесь с техническими характеристиками устройства на соответствующей странице настоящего документа.

Не допускайте перегрузки настенных сетевых розеток. Перегруженные, ослабленные или поврежденные настенные сетевые розетки, удлинители, изношенные или поврежденные сетевые шнуры или треснувшая изоляция электрических проводов представляют опасность. Любое из перечисленного выше может привести к удару электрическим током или пожару. Периодически осматривайте сетевой шнур вашего устройства, и при появлении признаков повреждения или износа отсоединяйте его от сети. Прекращайте пользоваться устройством и замените поврежденный сетевой шнур на точно такой же, воспользовавшись услугами авторизованного сервисного специалиста.

Предохраняйте сетевой шнур от механических воздействий, таких, как перекручивание, изгибание с недопустимым радиусом, прижатие, попадание в дверной проем или под ноги. Особенно внимательно следите за состоянием сетевых вилок, розеток и точек ввода сетевого шнура в устройство.

Отключая сетевой шнур из розетки, держитесь за его вилку. Устанавливая устройство в намеченное место, позаботьтесь о доступности вилки сетевого шнура.

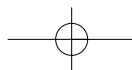
Устройство оборудовано с переносной батареей или аккумулятором.

**Безопасный способ извлечь батарею или аккумуляторы из оборудования:** Извлеките старую батарею или аккумулятор, при сборке повторите действия в обратном порядке. Для предотвращения загрязнения окружающей среды и возможного нанесения вреда людям и животным старые батареи или аккумулятор необходимо поместить в соответствующие контейнеры на пунктах сбора мусора. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать местные бесплатные службы по утилизации батарей и аккумуляторов. Аккумулятор не следует подвергать воздействию тепла, например, воздействию прямого солнечного света, огня и подобных источников.



### Утилизация отслужившего устройства

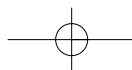
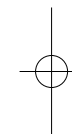
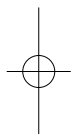
1. Наличие на устройстве пиктограммы перечеркнутой корзины на колесах свидетельствует о соответствии данного устройства директиве Евросоюза 2002/96/ЕС.
2. Утилизация любого электротехнического и электронного оборудования должна производиться в особых точках сбора, утвержденных местными властями, отдельно от бытовых отходов.
3. Соблюдение правил утилизации отслужившего оборудования поможет избежать вредных последствий для окружающей среды и здоровья людей.
4. За подробной информацией о правилах утилизации отслужившего оборудования обращайтесь в торговое представительство, службу утилизации или торговую организацию, где было приобретено оборудование.



## Поздравляем с приобретением новой DVD-системы MICRO Hi-Fi

### Содержание

Установка	4
Основное устройство	5
Пульт дистанционного управления	6
Начальная настройка языка - дополнительно	7
Первоначальная настройка кода региона - дополнительно	7
Регулировка базовых настроек	8-9
Установка времени	10
Отображение информации диска	11
Воспроизведение компакт-диска или файла	11-13
Прослушивание радио	14
Прослушивание музыки с портативного плеера	15
Использование USB-устройства	15
Запись на USB-устройство	16
Коды языков	17
Коды стран	17
Поиск и устранение неисправностей	18
Форматы воспроизводимых компакт-дисков	19
Технические характеристики	20



## Установка

Подключение устройства к телевизору и антеннам.

Соедините кабелями гнезда вашего устройства и телевизора (плеера DVD или любого другого цифрового устройства). Проверьте разъемы телевизора и выберите соединения **A, B**. Качество изображения улучшается от **A** до **B**.

**1** Подключите Рамочную антенну FM  
Прием будет наилучшим, когда два свободных конца антенны образуют прямую линию и расположены горизонтально.

**2** Подключение компонентного видеосигнала. **(B)**  
Соедините гнезда выходного компонентного видеосигнала ресивера COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT с соответствующими гнездами телевизора кабелем Y PB PR.

- Если ваш телевизор обеспечивает воспроизведение видеосигналов с прогрессивной разверткой, следует пользоваться этим соединением и задать вариант [Вкл] в пункте [Progressive Scan] (прогрессивная развертка) меню [Display] (экран). (стр. 8).

**3** Подключение через гнездо VIDEO OUT. **(A)**  
Соедините гнездо VIDEO OUTPUT (MONITOR) этого устройства с соответствующим входными гнездами телевизора кабелем видеосигнала.

**4** Подсоединить кабели динамиков к плееру  
Чтобы подключить кабель к устройству, нажмите на каждую пластмассовую пластинку подушечкой пальца, чтобы открыть контакт. Вставьте провод и отпустите пластинку.  
Для каждого из проводов подключите черный конец к терминалу, отмеченному значком «-» (минус), а другой конец к терминалу, отмеченному значком «+» (плюс).

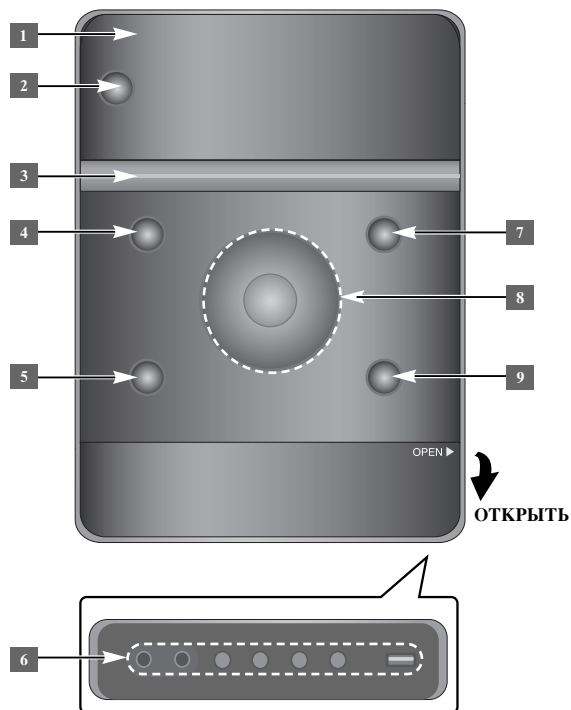
**5** Подключение через гнездо SCART  
Соедините гнездо Вашего блока "TO TV" и соответствующее гнездо телевизора кабелем SCART.

### ЗАМЕТКИ:

- В случае, если ТВ-изображение потеряет цвет, не располагайте колонки ближе чем на 30 см от ТВ.
- Убедитесь в правильном подсоединении кабелей колонок к терминалу: + к + и - к -. Если провода перепутаны, звук будет воспроизводиться с помехами и «нехваткой базы».

## Основное устройство

- 1** **Окно дисплея**
- 2** **Электроснабжение** вкл./выкл.
- 3** **ЛОТОК ДЛЯ ДИСКОВ**
- 4** **FUNC.**  
Выбор функции.
- 5** **EQ: Регулировка качества звука**  
Вы можете выбрать звуковые эффекты.
- 6** **PORT.IN**  
Плеер может использоваться для воспроизведения музыки со многих типов портативных плееров.  
**MIC.**  
Гнездо для микрофона  
**CLOCK**  
Для настройки часов и проверки времени.  
**TIMER**  
(См. пункт «Использование плеера в качестве будильника».)



- 6** **SET**  
Подтверждение установок.  
**REC.**  
Запись (Запись на USB)  
USB разъем
- 7** **▲ OPEN/CLOSE**  
Вы можете использовать эту кнопку для установки или извлечения CD дисков.
- 8** **VOL.+/-**  
Регулировка громкости при использовании какой-либо функции.  
**◀▶**  
**TUN.-/ TUN.+**  
Выбор радиостанции  
Прокрутка вперед и назад  
Переход к предыдущей/следующей дорожке  
**▶||** Воспроизведение/Пауза
- 9** **■ STOP**

## Пульт дистанционного управления

**FUNCTION:** Выбор функций и источника входящего сигнала.

**SLEEP:** Позволяет задать время задержки выключения устройства от 10 до 180 минут. Чтобы узнать оставшееся время, нажмите кнопку **SLEEP**. (Реостат: позволяет вдвое снизить яркость светодиода на передней панели во включенном состоянии).

**POWER:** включение или отключение ресивера.

**OPEN/CLOSE:** открытие или закрытие дисководов.

**TITLE:** если в воспроизводимом диске DVD имеется меню, нажатием этой кнопки оно выводится на экран. В противном случае меню может не появиться.

**DISPLAY:** отображение меню и сообщений на экране.

**MENU:** вызов меню диска DVD.

**SETUP:** вызов или выход из меню настройки.

**REPEAT/RANDOM:** выбор режима воспроизведения. (В случайном порядке, повтор)

**MUTE:** временно приостановить звук

**EQ (Эффект эквалайзера):** вы можете выбрать необходимый стиль звучания.

**CLEAR:** Удаление записи с определенным номером из списка программ.

**VOL:** Регулировка громкости колонок.

**Кнопки управления телевизором** предназначены для управления телевизором (только для телевизора LG).

### Управление телевизором

Имеется возможность регулирования уровня громкости, выбора источника входного сигнала и включения (выключения) напряжения питания телевизоров LG. Удерживая нажатой кнопку **POWER (TV)**, последовательно нажимайте кнопку **PR/CH (+/-)**, пока телевизор не включится или не выключится.

\* : Кнопка отсутствует

**MIC VOL.:** Регулировка громкости микрофона.

**ECHO VOL.:** Регулировка громкости эхо.

**VOCAL FADER:** Позволяет использовать функцию караоке, путем снижения громкости вокала исполнителей с различных источников.



**PRESET (A V):** выбор заранее настроенной программы или радиостанции.

**TUN. (-/+):** настройка на желаемую радиостанцию.

**< > A V (влево/вправо/вверх/вниз):** Кнопки навигации индикаторных окон.

**ENTER:** подтверждение выбранного пункта меню.

**RETURN (↶):** Возврат к предыдущему меню или выход из меню настроек.

**REC (●):** Запись на USB.

**STOP (■):** Остановить воспроизведение или запись.

**PLAY (▶):** Начать воспроизведение.

**MO./ST.:** Регулировка качества приема сигнала.

**PAUSE/STEP (⏸):** пауза воспроизведения.

**SKIP (⏮/⏭):** Переход к предыдущей или к следующей части/дорожке/файлу.

**SCAN (◀▶):** поиск в обратном или прямом направлении.

**Цифровая клавиатура 0 – 9:** служит для выбора пунктов меню.

**SUBTITLE:** во время воспроизведения можно выбрать требуемый язык субтитров.

**PROG./MEMO.:** вызов или выход из меню программ.

### Установите батарею в пульт дистанционного управления

Убедитесь, что плюс + и – батареи соответствуют обозначениям, указанным на пульте дистанционного управления.

Батарейки не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например, от солнечных лучей, огня и т.д.

### Начальная настройка языка – дополнительно

Во время первого использования данного устройства на экране телевизора отображается меню установки языка. Прежде чем использовать устройство, необходимо выбрать язык.

	Пульт дистанционного управления
<b>1 Включите питание</b> Появится список языков.	<b>⏻ POWER</b>
<b>2 Выберите язык</b>	<b>&lt; &gt; ▲ ▼</b>
<b>3 Нажмите</b>	<b>ENTER</b>
<b>4 Для подтверждения нажмите</b>	<b>&lt; &gt; ENTER</b>

### Первоначальная настройка кода региона – дополнительно

При первом использовании устройства необходимо установить код страны, как описано ниже.

	Пульт дистанционного управления
<b>1 Вывод меню настроек</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Выберите меню LOCK на первом уровне</b>	<b>▲ ▼</b>
<b>3 Перейдите на второй уровень</b> Активированный код страны показан на втором уровне.	<b>&gt;</b>
<b>4 Перемещение на третий уровень</b>	<b>&gt;</b>
<b>5 Ввод нового пароля</b>	<b>Цифровые кнопки (0–9) и ENTER</b>
<b>6 Проверка введенного нового пароля</b>	<b>Цифровые кнопки (0–9) и ENTER</b>
<b>7 Выберите код географического региона</b> После выбора будет активирован рейтинг и пароль.	<b>▲ ▼ &lt; &gt;</b>
<b>8 Подтверждение нажатия кнопки</b> Проверьте настройку регионального кода.	<b>ENTER</b>

## Регулировка базовых настроек

	Пульт дистанционного управления
<b>1 Вывод меню настроек</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Выбор желаемого пункта первого уровня</b>	<b>Λ V</b>
<b>3 Переход на второй уровень</b>	<b>&gt;</b>
<b>4 Выбор желаемого пункта второго уровня</b>	<b>Λ V</b>
<b>5 Перемещение на третий уровень</b>	<b>&gt;</b>
<b>6 Изменение настройки</b>	<b>Λ V, ENTER</b>

## Регулировка базовых настроек – дополнительные возможности

### Установка языковых настроек

**OSD (Экранное меню выбора языка)**– служит для выбора языка меню настройки и экранных сообщений.

**Аудиодиск/Титры на диске/Меню на диске**– выбор языка меню «Аудиодиск»/«Титры на диске»/«Меню на диске».

[Оригинальный] : Исходный язык, использованный при записи диска.

[Другие] : Чтобы выбрать другой язык, нажмите кнопки с цифрами, а затем **ENTER**, чтобы ввести соответствующий 4-х значный номер в соответствии с перечнем кодов языков, приведенным в главе справки (стр. 17). Если вы сделали ошибку, перед нажатием кнопки **ENTER** нажмите кнопку **CLEAR**.

[Выкл] (для субтитров) : Выключение субтитров.

### Установка экранных настроек

**Режимы ТВ**– выберите формат изображения, исходя из размеров экрана вашего телевизора.

[4:3] Выбирается при подключении стандартного телевизора с форматом экрана 4:3.

[16:9] Выбирается при подключении широкоэкранный телевизора с форматом экрана 16:9.

**Режимы дисплея**– при выборе варианта 4:3 вам требуется определить, в каком виде широкоэкранные программы и фильмы будут отображаться на экране вашего телевизора.

[Letterbox] Широкоэкранный образ с черными полосами сверху и снизу.

[Panscan] Полностью занятый экран формата 4:3 с усечением изображения при необходимости.

**Выбор выхода ТВ**– Выбор выходного видеосигнала, воспроизводимого подключенным телевизором.

[RGB] : При подключении телевизора к гнезду SCART.

[YPbPr](компонентный) : При подключении телевизора к гнездам COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN плеера.

- В случае переключения переключателя вывода TV с позиции YPbPr в позицию RGB в меню установки, особенно при подключении устройства через выход компонентного видеосигнала, экран становится черным. В этом случае подключите видеокабель к гнезду MONITOR и снова выберите YPbPr в меню установки.

**Прогрессивная развертка (для компонентных видеосигналов)** – Выберите выходные гнезда COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT для компонентного видеосигнала с прогрессивной разверткой. Если ваш телевизор позволяет воспроизводить изображение с прогрессивной разверткой, то, выбрав вариант [Вкл], вы получите высококачественное изображение с точной цветопередачей. Если ваш телевизор не позволяет воспроизводить изображение с прогрессивной разверткой, выберите вариант [Выкл].

Ошибочно задав вариант [Вкл] для прогрессивной развертки, следует произвести сброс устройства. Сначала извлеките из устройства компакт-диск. Затем нажмите кнопку STOP и удерживайте ее нажатой в течение пяти секунд. Будут восстановлены стандартные настройки выходного видеосигнала и на экране телевизора появится изображение.



### Установка звуковых настроек

**DRC (Управление динамическим диапазоном) (Dynamic Range Control):** эта функция предназначена для сохранения ясности звука при малом уровне громкости. Выберите вариант [Вкл.] для активации функции.

**Голос:** выберите вариант [Вкл.] для смешивания каналов караоке в обычный стереофонический сигнал. Действие этой функции распространяется только на многоканальные DVD-диски с караоке.

### Установка настроек блокировки сигнала

Чтобы получить доступ к параметрам блокировки, необходимо ввести пароль из четырех цифр. Если пароль еще не был введен, появится приглашение его ввести.

**1** Введите 4-х значный пароль и нажмите кнопку **ENTER**.

**2** Введите пароль снова и нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения. Если вы допустили ошибку при вводе числа, нажмите кнопку **CLEAR** и исправьте ошибку.

**Региональный код:** выберите код географического региона, связанный с уровнем доступа для воспроизведения. Таким образом задаются региональные стандарты, используемые для оценки дисков DVD, снабженных функцией родительского контроля. Региональные коды приведены на стр. 17.

**Рейтинг –** Выберите уровень рейтинга. Чем выше уровень, тем жестче рейтинг. Выберите [Unlock], чтобы отключить рейтинг.

**Пароль:** назначьте или смените пароль для настроек блокировки.

[Новый] С цифровой клавиатуры введите 4-х значный пароль, затем нажмите кнопку **ENTER**. Повторно введите пароль для подтверждения.

[Изменить] Дважды введите новый пароль после ввода текущего пароля.

Если вы забыли пароль, его можно сбросить.

**1** Сначала извлеките диск из устройства.

**2** Нажмите кнопку **SETUP**, чтобы отобразилось меню установки. Введите цифры 210499 и нажмите кнопку **ENTER**. Пароль будет очищен.

### Установка других настроек

**DivX (R) Регистрация –** мы предоставляем в ваше распоряжение регистрационный код службы DivX® VOD (видео на заказ), позволяющий брать напрокат и приобретать в собственность видеозаписи, пользуясь услугами DivX® VOD.

Более подробные сведения приводятся на сайте [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Нажмите кнопку **ENTER**, чтобы просмотреть регистрационный код устройства.

**Полукараоке -** функция отображения баллов под звук фанфары в конце раздела/ проекта/ дорожки.

Диски, подходящие для функции полукараоке: DVD/DVD-караоке

[On]: Когда вы закончите петь, на экране появится оценка.

[Off]: Фанфары и баллы не появляются.

- Функция работает в режиме DVD/CD.

- Функция полукараоке работает, только когда включен микрофон.

- Если во время просмотра фильмов при переходе к следующему разделу появляются баллы или фанфары, отключите ("Off") функцию полукараоке в меню настроек или отсоедините микрофон.

### VOCAL FADER (звукомикшер)

Позволяет использовать функцию караоке, путем снижения громкости вокала исполнителей с различных источников. (MP3/ WMA/ CD/ и т.п.) Нажмите **VOCAL FADER**, и в окне индикации отобразится "FADE ON" (приглушить).

Чтобы отменить выбор, еще раз нажмите **VOCAL FADER**.

- Эта функция работает, только когда включен микрофон.

- Качество работы **VOCAL FADER** варьируется в зависимости от формата записи аудио файлов.





- Функция не работает в режиме MONO.

### Использование предварительно запрограммированного акустического поля





В данной системе предусмотрен ряд предварительных настроек эффекта объемного звука. Вы можете выбрать желаемый тип воспроизведения при помощи **EQ**. Типы воспроизведения эквалайзера могут варьироваться в зависимости от источников звука или звуковых эффектов.

<b>AUTO EQ</b>	Активирует те настройки эквалайзера, которые наиболее точно соответствуют жанру, указанному в теге MP3 ID3 файла композиции.
<b>POP CLASSIC ROCK</b>	Эта программа способна придать воспроизводимой музыке непосредственную атмосферу настоящего рок-, поп-, джазового или классического концерта.
<b>XDSS ON</b>	Усиливает звучание высоких частот, басов и эффекта «звук вокруг».
<b>NORMAL</b>	Вы насладитесь звуком без эффектов эквалайзера.


## Установка времени

	НА УСТРОЙСТВЕ
<b>1 Включите питание</b>	
<b>2 Нажмите и удерживайте минимум в течение 2 секунд</b>	<b>CLOCK</b>
<b>3 Выберите один из двух вариантов: AM 12:00 (для 12-часового формата времени) или 0:00 (для 24-часового формата времени)</b>	
<b>4 Подтвердите выбор</b>	<b>SET</b>
<b>5 Укажите час</b>	
<b>6 Нажмите</b>	<b>SET</b>
<b>7 Укажите минуты</b>	
<b>8 Нажмите</b>	<b>SET</b>

### Использование плеера в качестве будильника

- 1 Включите питание
- 2 Нажмите кнопку **TIMER**. Каждая функция мигает.
- 3 Нажмите кнопку **SET**, когда появится функция, которую вы желаете использовать в качестве будильника.
- 4 Будет отображена надпись «ON TIME» (время включения). Здесь можно настроить время, в которое будет активирован будильник. С помощью кнопки  изменяются часы и минуты. Нажмите кнопку **SET** для сохранения.
- 5 Будет отображена надпись «OFF TIME» (время выключения). Здесь можно настроить время, когда функция будет отключена.
- 6 С помощью кнопки  изменяются часы и минуты. Нажмите кнопку **SET** для сохранения.
- 7 Будет отображена громкость (VOL), с которой включится будильник. С помощью кнопки  настройте громкость. Нажмите кнопку **SET** для сохранения. Значок часов  указывает на то, что установлен будильник.
- 8 Нажмите 2 раза на кнопку **TIMER**. Вы можете проверить значения установок.

#### ЗАМЕТКИ:



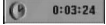
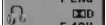
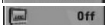

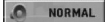
- Во время установки времени, вы можете проверить его текущее значение нажатием на кнопку **CLOCK**, даже при выключенном плеере.
- Во время установки времени, вы можете проверить значение будильника  нажатием **CLOCK**, даже при выключенном плеере.

## Отображение информации диска

	Пульт дистанционного управления
1 Нажмите	DISPLAY
2 Выберите элемент	▲ ▼
3 Отрегулируйте настройки меню Display	< >
4 Для возвращения или выхода	↶ RETURN

### Отображение информации диска – дополнительные возможности

Пункт можно выбирать нажатием кнопки ▲ ▼, а изменение или выбор настройки производить нажатием кнопки < >.

 1/23	Название исполняемого файла или дорожки Номер/общее количество (дорожек/файлов)
 1/7	Номер текущей главы/общее число глав
 0:03:24	Время с начала воспроизведения
 1 ENG DOLBY 5.1CH	Выбор языка звукового сопровождения или канал
 Off	Выбор субтитров
 1/1	Выбор ракурса/общее число ракурсов
 NORMAL	Выбор звуковой режим/настройка эквалайзера

### Символы, используемые в настоящем руководстве

Все диски и файлы, перечисленные ниже  
 Файлы формата MP3  
 Диски DVD и финализированные диски DVD±R/ RW  
 Файлы WMA  
 Файлы DivX  
 Аудио-компакт-диски  
 Файлы JPEG



## Воспроизведение компакт-диска или файла

	Пульт дистанционного управления
1 Вставьте диск в устройство	▲ OPEN/CLOSE
2 Выберите DVD-диск/компакт-диск	FUNCTION
3 Отрегулируйте настройки меню/ Выберите файл по меню	< > ▲ ▼
4 Начните воспроизведение диска	▶ PLAY или ENTER
5 Прекращение воспроизведения диска	■ STOP

#### Примечания:

Вставьте диск в соответствующую позиционную впадину каретки и надавите до щелчка. В противном случае диск не считается.

### Воспроизведение компакт-диска или файла – дополнительные возможности

#### Диски или запоминающее устройство USB с содержанием различных форматов – DivX, MP3/ WMA и JPEG

При воспроизведении диска или содержимого флэш-накопителя USB, одновременно содержащего файлы DivX, MP3/WMA и JPEG, можно выбрать меню файлов, которые нужно воспроизвести, нажав кнопку MENU.

#### Переход на предыдущую/ следующую страницу меню списка

файлов. **MP3** **WMA** **DivX** **ACD** **JPG**

Нажмите и держите ▲ ▼, чтобы перейти к предыдущей или следующей странице.

#### Использование DVD, который имеет меню **DVD**

В настоящее время многие DVD-диски имеют меню, которые загружаются до начала воспроизведения фильма.

1 Для навигации по этим меню используйте кнопки ▲ ▼ < > для выделения нужного параметра.

2 Используйте кнопку ENTER для выбора.

#### Переход к следующей части/дорожке/файлу

**MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Нажмите SKIP (▶▶▶) для того, чтобы перейти к следующей части/дорожке/файлу.

Нажмите SKIP (◀◀◀) для того, чтобы вернуться к началу текущей части/дорожке/файлу.

Нажмите SKIP (◀◀◀) двойным щелчком для того, чтобы вернуться к предыдущей части/дорожке/файлу.

**Постановка воспроизведения на паузу** **ALL**

- 1 Нажмите кнопку **PAUSE/STEP** (II) для паузы воспроизведения.
- 2 Нажмите кнопку **PLAY** (▶) для возобновления воспроизведения.

**Покадровое воспроизведение** **DVD** **DivX**

Нажмите **PAUSE/STEP** (II) несколько раз, чтобы осуществить покадровое воспроизведение.

**Воспроизведение в повторяющемся или случайном порядке**

**MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Нажимайте кнопку **REPEAT/RANDOM** несколько раз, чтобы текущее название, раздел или дорожка воспроизводились по кругу или в случайном порядке.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажимайте кнопку **REPEAT/RANDOM**.

- Режим воспроизведения в случайном порядке: только музыкальные файлы.

**Ускоренный поиск вперед или назад** **MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Нажатием кнопки **SCAN** (◀◀ или ▶▶) при воспроизведении производится ускоренный поиск вперед или назад.

Повторным нажатием кнопки **SCAN** (◀◀ или ▶▶) можно изменять скорость воспроизведения. Чтобы продолжить воспроизведение на нормальной скорости, следует нажать **PLAY** (▶).

**Замедление скорости воспроизведения** **DVD**

Во время паузы воспроизведения нажмите кнопку **SCAN** (◀◀ или ▶▶) для замедления воспроизведения в прямом или обратном направлении. Повторным нажатием кнопки **SCAN** (◀◀ или ▶▶) можно изменять скорость воспроизведения. Чтобы продолжить воспроизведение на нормальной скорости, следует нажать **PLAY** (▶).

**Воспроизведение в 1,5 раза быстрее** **DVD**

Нажимая кнопку **PLAY** (▶) во время воспроизведения DVD, можно увеличить скорость просмотра и прослушивания до 1,5 раза. На экране будет отображена надпись «▶ x1,5». Восстановление нормальной скорости воспроизведения происходит при повторном нажатии кнопки **PLAY** (▶).

**Выбор языка субтитров** **DVD** **DivX**

Повторным нажатием кнопки **SUBTITLE** во время воспроизведения задается желаемый язык субтитров.

**Изменить набор символов для корректного отображения субтитров****DivX@-файлов - дополнительно** **DivX**

- 1 Если субтитры отображаются неправильно, во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку **SUBTITLE** в течение 3 секунд, чтобы отобразить меню кода языка.
- 2 Нажимайте кнопку **SUBTITLE** до тех пор, пока не будут отображены субтитры на нужном языке.

12

**Просмотр титульного меню** **DVD**

Нажатием кнопки **TITLE** производится вызов имеющегося меню заглавий диска.

**Старт воспроизведения с выбранного момента** **DVD** **DivX**

Производит поиск точки начала воспроизведения в соответствии с введенным кодом времени.

- 1 Нажмите **DISPLAY**, затем выберите иконку с изображением часов.

- 2 Введите время, затем нажмите **ENTER**.

Например, чтобы найти сцену на отметке 1 час 10 минут и 20 секунд, используя кнопки с цифрами, введите код 11020 и нажмите **ENTER**. В случае ошибочного набора—нажмите **CLEAR** и повторите набор.

**Функция запоминания последней сцены** **DVD**

В запоминающем устройстве этого плеера фиксируется последняя сцена последнего просмотренного диска. Последняя сцена остается в запоминающем устройстве даже после извлечения диска или выключения плеера. При загрузке диска, сцена с которого была занесена в память, эта сцена будет воспроизведена автоматически.

**Установка вашей собственной программы** **ACD** **MP3** **WMA**

Содержимое диска можно воспроизводить в любой последовательности, упорядочив музыкальные файлы на этом диске. При извлечении диска происходит очищение программы.

- 1 Выберите нужную композицию, затем нажмите кнопку **PROG./MEMO.** либо нажмите **↵** и кнопку **ENTER**, чтобы добавить композицию к списку программ.
- 2 Чтобы добавить все композиции на диске, выберите **↵**, а затем нажмите **ENTER**.
- 3 Выберите музыкальный файл из списка программ и нажмите кнопку **ENTER**, чтобы начать запрограммированное воспроизведение.
- 4 Чтобы удалить музыкальный файл из списка программ, выберите нужный файл, затем нажмите кнопку **CLEAR** либо выберите значок **■** и нажмите кнопку **ENTER**. Чтобы удалить всю музыку из списка программ, выберите **■**, а затем нажмите **ENTER**.

**Отображение информации о файле (ID3 TAG)** **MP3**

Вы можете проверить информацию ID3 TAG только у файлов MP3 на дисках нажатием несколько раз **DISPLAY**

**Слайд-шоу из файлов с фотографиями** **JPG**

- 1 Кнопками **▲ ▼ < >** выделите значок ( **▶** ), затем нажмите кнопку **ENTER**, чтобы начать слайд-шоу.
- 2 Скорость слайд-шоу изменяется кнопками **< >** при выделенном значке ( **▶** ).

### Переход к следующему/предыдущему фото **JPG**

Нажмите кнопку **SKIP** (◀◀ или ▶▶) либо < > для просмотра предыдущей/следующей фотографии.

### Вращение фото **JPG**

Используйте **▲ ▼** для того, чтобы вращать фото по или против часовой стрелки во время просмотра в полноэкранном режиме.

### Экранная заставка

Заставка появляется после пятиминутного простоя устройства при нажатии Stop (остановить).

### Выбор системы - дополнительно

Вы должны выбрать систему, соответствующую системе вашего телевизора. Извлеките диск, вставленный в устройство, нажмите и удерживайте кнопку **PAUSE/STEP** (■) более пяти секунд, чтобы выбрать систему (PAL, NTSC, AUTO).

### Требования к проигрываемым файлам

#### DivX

- Допустимое разрешение : 800 x 600 (Ш x В) пикселей.
- Имя файла, содержащее субтитры DivX, не должно превышать при вводе 45 знаков.
- Если в имени файла DivX присутствует символ, который невозможно отобразить, то он может отображаться в виде знака « \_ ».
- Если видео-и аудиоструктура записанных файлов не совмещаются, то выводится либо видео-, либо аудио-сигнал.
- Воспроизводимые DivX-файлы: «.avi», «.mpg», «.mpeg», «.divx».
- Воспроизводимый формат субтитров: SubRip (\*.srt/\*.txt), SAMI (\*.smi), Substation, Alpha (\*.ssa/\*.txt), MicroDVD (\*.sub/\*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/\*.txt)
- Воспроизводимый формат кодека : «DIVX3.xx», «DIVX4.xx», «DIVX5.xx», «MP4V3», «3IVX»
- Воспроизводимый формат звукового сопровождения : «AC3», «PCM», «MP3», «WMA»
- Диски, отформатированные в системе Live file, не подлежат воспроизведению на данном плеере.
- Если имя файла фильма отличается от имени файла субтитров, то во время воспроизведения файла DivX субтитры могут не отображаться.
- При воспроизведения файла DivX, не соответствующего характеристикам файлов DivX, он может отображаться неправильно.

#### MP3/WMA

- Частота дискретизации: в диапазоне 32 до 48 kHz (MP3/WMA).
- Скорость потока данных: в диапазоне 32 до 320 kbps (MP3), 40 до 192 kbps (WMA).
- Расширения файла : «.mp3», «.wma».
- Формат файла CD-ROM: ISO 9 660 LEVEL 1/JOLIET.
- Мы рекомендуем Вам использовать программу Easy-CD Creator, которая создает файловую систему стандарта ISO 9660.
- В имени файла не допускается использовать специальные символы, например, /?\*"<>! и т.д.
- Общее количество файлов на диске не должно превышать 999.

Для достижения оптимального качества воспроизведения это устройство требует, чтобы диски и записи отвечали требованиям определенных технических стандартов. Предварительно записанные DVD автоматически настраиваются на эти стандарты. Существует множество различных типов форматов записываемых дисков (включая CD-R с MP3 или WMA файлами), и они требуют наличия определенных заранее заданных условий (см. выше) для совместимого воспроизведения.

**Потребителям следует учесть, что для загрузки MP3 / WMA файлов и музыки из Интернета требуется разрешение. Наша компания не уполномочена предоставить такое разрешение. Разрешение следует всегда получать у правообладателя.**

#### JPG

- Стандартное разрешение: 5 120 x 3 840, JPEG-файлы с прогрессивной разверткой: 2 043 x 1 536.
- Условия записи: ISO 9 660 LEVEL 1/JOLIET.
- Максимальное количество файлов: не более 999.
- Некоторые диски могут не работать вследствие различий в форматах записи или из-за состояния диска.
- Расширения файла: «.jpg».

## Прослушивание радио

Убедитесь, что обе антенны FM выдвинуты полностью.

	Пульт дистанционного управления
<b>1 Выберите режим FM</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>2 Выберите радиостанцию</b>	<b>TUN.- / +</b>
<b>3 Чтобы сохранить настройку</b> Заданный номер радиостанции отображается на дисплее.	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>4 Выберите номер предустановки</b> Имеется возможность хранения параметров до 50 радиостанций.	<b>PRESET A V</b>
<b>5 Для подтверждения нажмите</b>	<b>PROG./MEMO.</b>

## Радиоприем – дополнительные возможности

### Автоматический поиск радиостанций

Удерживайте кнопку **TUN.-/TUN +** нажатой дольше одной секунды. Начнется автоматический поиск радиостанций, который прекратится с нахождением радиостанции.


### Удаление всех ранее сохраненных радиостанций

- 1 Удерживайте нажатой кнопку **PROG./MEMO.** в течение двух секунд.  
- На дисплее будет мигать надпись «ERASE ALL» (Стереть все).
- 2 Нажмите кнопку **PROG./MEMO.**

### Улучшение слабого FM приема

Нажмите **PLAY (▶)** (MO./ST.) на пульте управления. Это позволит изменить режим воспроизведения тюнера со стерео на моно и, возможно, улучшить прием.

## Прослушивание музыки с портативного плеера

	Пульт дистанционного управления
<b>1 Подсоедините переносной плеер к разъему ПОРТАТИВНЫЙ ВХОД (Вход для портативного устройства)</b> 	
<b>2 Включите питание</b>	<b>POWER</b>
<b>3 Выберите функцию</b> Включите портативный плеер и включите воспроизведение.	<b>FUNCTION</b>

## Использование USB-устройства

Подключив устройство к USB-разъему системы, можно воспроизводить медиафайлы, сохраненные в памяти устройства. Если вы хотите воспользоваться другой функцией, обратитесь к разделу «Воспроизведения диска или файла».

	Пульт дистанционного управления
<b>1 Подсоедините USB-устройство к USB-порту аппарата</b>	
<b>2 Выберите функцию</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Выберите файл для воспроизведения</b>	<b>Λ V</b>
<b>4 Начните проигрывание вашего медиа файла</b>	<b>▶ PLAY или ENTER</b>
<b>5 Чтобы остановить, нажмите</b>	<b>■ STOP</b>
<b>6 Перед отключением устройства необходимо выбрать любую другую функцию</b>	<b>FUNCTION</b>

### Совместимые USB-устройства

- MP3-плеер: MP3-плеер типа Flash.
- Флэш-накопители USB: устройства, которые поддерживают интерфейс USB 2.0 или USB 1.1.
- Функция USB данной системы поддерживает не все USB-устройства.

### Требования к USB-устройству

Устройства, требующие установки дополнительного программного обеспечения, не поддерживаются.

### Обратите внимание на следующее

- Не отсоединяйте USB-устройство во время работы с файлами.
- Для USB с большой емкостью может потребоваться чуть больше времени для распознавания.
- Чтобы предотвратить потерю данных, сделайте резервную копию содержимого устройства.
- В случае использования USB-кабеля или USB-концентратора – USB-устройство не будет распознано.
- Аппарат не поддерживает использование файловой системы NTFS. (Поддерживается только файловая система FAT (16/32).)
- Устройство не поддерживается в случае, если общее количество файлов составляет 1000 и более.
- Внешние жесткие диски, устройства чтения карт памяти, заблокированные устройства и устройства HARD USB не поддерживаются.
- USB-порт устройства не может быть напрямую подсоединен к ПК.
- Устройство не может функционировать в режиме накопителя информации.

## Запись на USB-устройство

	Пульт дистанционного управления
<b>1 Подключите USB-устройство в USB-разъем системы</b>	
<b>2 Выберите режим, в котором будет производиться запись</b> (например, CD/TUNER/...) Сначала включите воспроизведение звука. Если требуется записать музыкальный файл с диска на устройство USB, воспроизведите файл перед тем, как начать запись.	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Включите запись</b>	● <b>REC</b>
<b>4 Чтобы остановить запись, нажмите</b>	■ <b>STOP</b>

## Запись на USB-устройство – дополнительные возможности

### Запись музыкального файла с диска на USB-носитель

#### Запись одной дорожки

Если запись на устройство USB начинается во время воспроизведения компакт-диска, то на устройство USB будет записана только одна дорожка/один файл.

#### Запись всех дорожек

Если кнопка записи нажата в то время, когда CD не был активен, то все дорожки или файлы будут записаны на USB-носитель.

#### Запись по запрограммированному списку

Запись на USB происходит по вашей составленной программе, в случае если вы хотите записать отдельные дорожки. (Только в случае CD Audio).

### Во время записи обращайте внимание на следующее

- Во время записи вы можете на экране следить за прогрессом записи в процентах. (Только для Audio, MP3/WMA CD)
- Во время записи MP3/WMA – звук отсутствует.
- При остановке записи во время воспроизведения сохраняется файл, записанный к этому моменту. (Только для Audio CD)
- Не извлекайте USB-устройство во время записи, в противном случае образуется неполный файл, который будет невозможно удалить на ПК.
- В случае если USB-запись невозможна, в окне дисплея будут отображены следующие сообщения: «NO USB», «ERROR», «USB FULL» или «NO REC».
- Мультикардридер (устройство чтения карт памяти) и внешние жесткие диски не могут использоваться для USB-записи.
- При долговременной записи файл записывается 2 часа (около 128 Мбайт).
- Если вы останавливаете запись во время воспроизведения, файл не сохраняется.
- Запись на USB-устройство не поддерживается для дисков CD-G.
- Вы не сможете записать более 999 файлов.
- Номер файла сохраняется автоматически.
- **Файлы будут сохранены следующим образом.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Другие источники
CD_REC   TRK-001   TRK-002     	FILE_REC   001_ ABC(Имя файла)   002_ DEF(Имя файла)     	EXT_REC   AUD-001   AUD-002     

Создание неавторизованных копий материалов, защищенных от записи, включая компьютерные программы, файлы, передачи вещания и звукозаписи, может нарушить авторские права и являться уголовно наказуемым преступлением. Данное оборудование не предназначено для подобных целей.

**Соблюдайте авторские права.**



## Коды языков

Данный список следует использовать для ввода необходимого языка при начальных настройках следующих параметров: «Аудиодиск», «Субтитры», «Меню диска».

Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код
Афар	6565	Хорватский	7282	Хауса	7265	Лингала	7678	Кечуа	8185	Таджикский	8471
Африкаанс	6570	Чешский	6783	Еврейский	7387	Литовский	7684	Ретороманский	8277	Тамильский	8465
Албанский	8381	Датский	6865	Хинди	7273	Македонский	7775	Румынский	8279	Телугу	8469
Амхарский	6577	Голландский	7876	Венгерский	7285	Малагасийский	7771	Русский	8285	Тайский	8472
Арабский	6582	Английский	6978	Исландский	7383	Малайский	7783	Самоанский	8377	Тонга	8479
Армянский	7289	Эсперанто	6979	Индонезийский	7378	Малайлам	7776	Санскрит	8365	Турецкий	8482
Ассамский	6583	Эстонский	6984	Интерлингва	7365	Маори	7773	Шотландский гэльский	7168	Туркменский	8475
Аймара	6588	Фарерский	7079	Ирландский	7165	Маратхи	7782	Сербский	8382	Тви	8487
Азербайджанский	6590	Фиджийский	7074	Итальянский	7384	Молдавский	7779	Сербохорватский	8372	Украинский	8575
Башкирский	6665	Финский	7073	Японский	7465	Монгольский	7778	Шона	8378	Урду	8582
Баскский	6985	Французский	7082	Каннада	7578	Науру	7865	Синдхи	8368	Узбекский	8590
Бенгальский, Бангладеш	6678	Фризский	7089	Кашмири	7583	Непальский	7869	Сингальский	8373	Вьетнамский	8673
Бутанский	6890	Галисийский	7176	Казахский	7575	Норвежский	7879	Словацкий	8375	Волапук	8679
Бихари	6672	Грузинский	7565	Киргизский	7589	Ория	7982	Словенский	8376	Валлийский	6789
Бретонский	6682	Немецкий	6869	Корейский	7579	Пенджабский	8065	Испанский	6983	Волоф	8779
Болгарский	6671	Греческий	6976	Курдский	7585	Папато	8083	Суданский	8385	Кхоса	8872
Бирманский	7789	Гренландский	7576	Лаосский	7679	Перидский	7065	Суахили	8387	Идиш	7473
Белорусский	6669	Гуараш	7178	Латинский	7665	Польский	8076	Шведский	8386	Йоруба	8979
Китайский	9072	Гуджарати	7185	Латвийский	7686	Португальский	8084	Тагальский	8476	Зулу	9085

## Коды стран




Выберите код страны из данного списка.

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Коста-Рика	CR	Гренландия	GL	Мальдивы	MV	Парагвай	PY
Аргентина	AR	Хорватия	HR	Гонконг	HK	Мексика	MX	Филиппины	PH
Австралия	AU	Чешская Республика	CZ	Венгрия	HU	Монако	MC	Польша	PL
Австрия	AT	Дания	DK	Индия	IN	Монголия	MN	Португалия	PT
Бельгия	BE	Эквадор	EC	Индонезия	ID	Марокко	MA	Румыния	RO
Бутан	BT	Египет	EG	Израиль	IL	Непал	NP	Россия	RU
Боливия	BO	Сальвадор	SV	Италия	IT	Нидерланды	NL	Саудовская Аравия	SA
Бразилия	BR	Эфиопия	ET	Ямайка	JM	Голландские Антилы	AN	Сенегал	SN
Камбоджа	KH	Фиджи	FJ	Япония	JP	Новая Зеландия	NZ	Сингапур	SG
Канада	CA	Финляндия	FI	Кения	KE	Нигерия	NG	Словацкая Республика	SK
Чили	CL	Франция	FR	Кувейт	KW	Норвегия	NO	Словения	SI
Китай	CN	Германия	DE	Ливия	LY	Оман	OM	Южная Африка	ZA
Колумбия	CO	Великобритания	GB	Люксембург	LU	Пакистан	PK	Южная Корея	KR
Конго	CG	Греция	GR	Малайзия	MY	Панама	PA	Испания	ES

## Поиск и устранение неисправностей


Неисправность	Причина	Способ устранения
Отсутствует напряжение питания.	Отсоединен сетевой шнур.	Надежно подключите сетевой шнур к настенной сетевой розетке.
Отсутствует изображение.	Телевизор не настроен на прием сигнала от DVD.	Выберите соответствующий режим входного видеосигнала для телевизора (так чтобы на экране телевизора отображался сигнал от системы).
	Ненадежное крепление кабелей видеосигнала.	Плотно прикрепите видеокабели к телевизору и системе.
Отсутствие воспроизведения DVD/CD.	Компакт-диск не загружен.	Загрузите диск.
	Загружен невоспроизводимый компакт-диск.	Загрузите воспроизводимый диск (проверьте формат диска, цветовую систему и региональный код).
	Диск вставлен нижней стороной вверх.	Поместите в лоток диск лицевой стороной к себе.
	Меню присутствует на экране.	Нажмите кнопку <b>SETUP</b> , чтобы закрыть экранное меню.
	Наличие родительской блокировки, препятствующей воспроизведению компакт-дисков DVD с определенным уровнем доступа.	Введите свой пароль или измените уровень доступа.
Воспроизведение диска DVD или CD сопровождается фоновым шумом.	Компакт-диск загрязнен.	Очистите компакт-диск мягкой тканью движениями, направленными к периметру диска.
	Система расположена слишком близко к телевизору (возникает «отдача»).	Отодвиньте систему и аудиокомпоненты подальше от телевизора.
Невозможна точная настройка на радиостанцию.	Неверное расположение или плохой контакт антенны.	Проверьте подключение антенны и отрегулируйте ее положение. При необходимости подключите наружную антенну.
	Слишком слабый сигнал от радиостанции.	Вручную настройтесь на радиостанцию.
	Нет предварительно установленных радиостанций, или предварительно установленные радиостанции были удалены (при попытке настроиться на предварительно установленные каналы).	Произведите предварительную настройку на некоторые радиостанции.
Пульт дистанционного управления не работает должным образом.	ПДУ слишком удален от системы.	Направьте пульт дистанционного управления точно на основной блок ресивера.
	Пульт ДУ не направлен прямо на аппарат.	Используйте ПДУ в радиусе 23 футов (7 метров) от системы.
	Между пультом дистанционного управления и основным блоком ресивера имеется препятствие.	Удалите препятствие.
	Батарея в пульте дистанционного управления разряжена.	Замените батарею на новую.

## Форматы воспроизводимых компакт-дисков

Формат	Логотип
<b>DVD-VIDEO:</b> диски, например, с записями фильмов, которые можно приобрести или взять напрокат.	
<b>DVD-R:</b> только в режиме видео и финализованные.	
<b>DVD-RW:</b> только в режиме видео и финализованные. Финализованные диски в формате DVD VR не могут быть воспроизведены на этом устройстве.	
<b>DVD+R:</b> только в режиме видео. Обеспечивается поддержка также двухслойных компакт-дисков.	
<b>DVD+RW:</b> только видеорежим.	
<b>Audio CD:</b> имеющиеся в продаже музыкальные CD или CD-R/ CD-RW в формате музыкального CD.	
Возможно воспроизведение компакт-дисков DVD±R/RW и CD-R/RW с аудиотреками, файлами DivX, MP3, WMA и (или) JPEG. Некоторые диски DVD±RW/ DVD±R или CD-RW/ CD-R не могут быть воспроизведены на этом устройстве из-за качества записи, физического состояния диска или характеристик записывающего устройства и программного обеспечения, защищенного авторскими правами.	

«Dolby» и двойная буква D являются торговыми марками Dolby Laboratories. Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.

### О символе дисплея

Появление символа «» на экране работающего телевизора свидетельствует о недоступности на конкретном компакт-диске функции, рассмотренной в настоящем руководстве.

### Региональные коды

Региональный код нанесен с обратной стороны устройства. На этом устройстве возможно воспроизведение только дисков, имеющих такую же маркировку, которая нанесена на задней панели прибора, или маркировку «Все» ("ALL").

- На большинстве компакт-дисков нанесена хорошо заметная пиктограмма земного шара с одной или несколькими цифрами. Эти цифры должны совпадать с региональным кодом ресивера, иначе воспроизведение компакт-диска невозможно.
- При попытке воспроизведения диска DVD с региональным кодом, отличающимся от регионального кода ресивера, на экране телевизора появится сообщение «Check Regional Code» (проверьте региональный код).

### Авторские права

Законодательством запрещается копирование, распространение вещательными эфирными средствами, публичный показ, распространение по кабельным сетям или аренда материалов, защищенных авторскими правами, без разрешения. Эта аппаратура оснащена функцией защиты от копирования, разработанной корпорацией Macrovision. На некоторых дисках записаны сигналы защиты от копирования. Запись и воспроизведение изображений с таких дисков будет сопровождаться помехами. В этом продукте используется технология защиты авторских прав, защищенная патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть одобрено компанией Macrovision и предназначено для домашнего и других ограниченных видов просмотра программ, если иное не разрешено компанией Macrovision. Обратное проектирование и разборка запрещены.

Покупатели должны быть осведомлены, что не все телевизоры класса HIGH DEFINITION полностью совместимы с этой аппаратурой и на изображении могут появляться помехи. При наличии проблем с воспроизведением изображения прогрессивной развертки 525 или 625 строк рекомендуется переключиться на Выход "STANDARD DEFINITION" ("СТАНДАРТНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ"). По вопросам совместимости телевизоров с этой моделью 525p и 625p обращайтесь в сервисный центр.

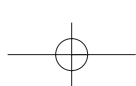
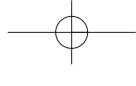
Вам следует выбрать формат диска [Mastered], чтобы диск был совместимым с плеерами LG при форматировании перезаписываемых дисков. При выборе Live File System вы не сможете воспользоваться плеерами LG.

(Mastered/ Live File System: система форматирования дисков для ОС Windows Vista)

## Технические характеристики

<b>Общие</b>	
Напряжение питания	См. паспортную табличку.
Потребляемая мощность	См. паспортную табличку.
Масса без упаковки	2,8 кг
Источник питания	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA
Версия USB	1.1
Наружные размеры (ШxВxГ)	(170 x 244 x 275) мм
Диапазон рабочих температур	от 5 до 35 °C
Рабочая влажность	от 5 до 85 %
Выдаваемая мощность	30 Вт + 30 Вт
Т.Н.Д	0.50 %
<b>Радиоприемник</b>	
Диапазон FM	87.5 до 108.0 МГц или 87.50 до 108.00 МГц
<b>DVD/CD</b>	
Частотная характеристика	100 Гц до 18 кГц
Отношение «сигнал-шум»	60 дБ
Динамический диапазон	65 дБ
<b>Значения разрешающей способности в зависимости от варианта подключения</b>	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1.0 ± 0.2, PB:0.7 ± 0.1, PR:0.7 ± 0.1
[VIDEO OUT]	1.0 ± 0.1 V
<b>Колонки</b>	
Тип	XBS64V
Сопrotивление	2-направления 2 колонки 6 Ом
Номинальная входная мощность	30 Вт
Макс. входная мощность	60 Вт
Габаритные размеры (ШxВxГ)	(150 x 244 x 182) мм
Вес-нетто	1.9 кг

Примечание ( Дата производства изделия ).  
Первая цифра ( с левой стороны ) серийного номера означает Год,  
последующие 2 цифры  
- Месяц производства этого изделия.





Импортер LG Electronics RUS

Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область,  
Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9

Адрес производителя : ВТРИК Интернешнл Трейдинг Ко, Лтд  
Китай, провинция Гуандун, г. Гуанчжоу, Панью Боро,  
Даши таун, Шибай Индастриал роад, Тврек Девей  
Индастриал Гарден

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0003-271		
Литва	8-800-30-800		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан			



Сделано в Китае